

DIRECTOR: José Aulestia

Fundado en 1.º de Marzo de 1873

Año XXI.

Mahón, martes 6 de mayo de 1913.

Número 11.993

Insecticida-Vilá

NOMBRE REGISTRADO

Sirve para combatir toda clase de plagas del campo. Extirpación segura y rápida de toda clase de bichos que viven bajo la tierra, culebras, etc.

El INSECTICIDA-VILÁ, no es corrosivo, ni venenoso y si muy beneficiosa para la salud pública.

Informes, D. Francisco Ponsel, plaza S. Roque, 13, Mahón.

Esperando al Rey

París.—Dice «La Patrie» lo siguiente acerca del próximo viaje de don Alfonso XIII a París:

«La visita del Rey Alfonso XIII a París constituye un acontecimiento político de alta significación.

Los diplomáticos se han preocupado de los preparativos del viaje del Soberano, procurando que éste resulte un acontecimiento grandioso.

Si el buen tiempo contribuye a ello, esta visita dejará indeleble recuerdo por su grandiosa brillantez en todos los parisienenses, que asistirán a saludar al buen y cariñoso Monarca.

Aunque están todavía sin ultimar algunos detalles, el programa de la visita regia será el siguiente:

El tren real llegará a la estación del Bosque de Bolonia, no a las dos de la tarde, como se ha dicho, sino a las once y media de la mañana.

Allí le rendirán honores las fuerzas del Ejército, mientras don Alfonso sube en un «alandau» con el presidente de la República, haciéndose al mismo tiempo las salvas y saludos de rigor.

Durante su permanencia en París —que desgraciadamente será muy corta— se alojará en el ministerio de Negocios Extranjeros.

En éste se celebrará un almuerzo al medio día.

Por la noche, banqueteará en el palacio del Eisco, con asistencia de los ministros y presidentes de las Cámaras.

En el día siguiente, 8, lo más importante será el programa militar.

No se sabe si el viaje a Fontainebleau se efectuará en tren o en automóvil; esto dependerá del tiempo y del estado de los caminos.

Don Alfonso saldrá de París por la mañana.

Habrá grandes maniobras de caballería, con desfile de tropas y revista.

Al medio día se celebrará un almuerzo en el castillo de Fontainebleau.

Por la tarde, gran «carroussel» militar, en el que tomarán parte los mejores caballeros de la Escuela de Equitación.

La mañana del día siguiente, viernes, la dedicará S. M. al descanso, a no ser que, accediendo a los ruegos de todos, dedique algunas horas a pasear por las calles de París.

Por la tarde visitará el pequeño palacio, donde se celebra una Exposición.

Luego se trasladará don Alfonso al Centro de Aviación, donde esperarán las escuadrillas de aviones, que harán evoluciones ante el Rey de España.

Esta fiesta se celebrará en Saint-Cyr o en Versailles.

Después de estos festejos don Alfonso regresará a España.

Este programa ha sido ultimado por M. Pujalot, director de la Seguridad general, y por M. Oudault, comisario especial.

Están tomadas todas las precauciones para que no ocurra ningún incidente, y los anarquistas serán objeto de vigilancia especial.

La población de París tendrá a gran honor festejar al Rey de España, primer Monarca cuya visita recibe Mr. Poincaré.»

NOVIOS DESESPERADOS
Se tiran desde lo alto de la Catedral de Amberes

Bruselas.—Después de Amberes dan cuenta del trágico suceso que sigue.

Ayer al medio día, los numerosos transeúntes que pisaban por la plaza en uno de cuyos extremos se eleva la catedral de Amberes, vieron que un bulto formado por dos personas unidas estrechamente daba vueltas en el aire a una gran altura y luego caía como una piedra sobre el pavimento donde chocó, produciendo un ruido sordo.

Milagrosamente no fué aplastada una señora que salía de la catedral tranquilamente.

Acudieron centenares de personas para socorrer a los suicidas, pero todos los auxilios fueron inútiles.

Los dos cuerpos, uno de hombre y otro de mujer, enlazados tan fuertemente que no hubo modo de separarlos no formaban más que un sangriento e informe amasijo.

Fuó abierta inmediatamente una información.

Un policía subió a la torre de la catedral, y en la plataforma más elevada de esta encontró cinco cartas.

Gracias a ellas se pudo saber que el suicida era un joven de diez y ocho, llamado Willy Wilhow, y perteneciente a una familia bien acomodada de Amberes, que vive en la avenida Dhing.

Las cinco cartas estaban dirigidas

a los padres y parientes de Vil y.

En ellas está escrito que se suicida con su amada precipitándose desde lo alto de la torre de la catedral, en vista de la oposición que encuentra su proyectado matrimonio.

«Nos adoramos—afirma románticamente—y como no podemos unidos en la vida nos uniremos en la muerte.

Pido que nos entierren juntos.»

Aún no se sabe quiénes eran la infuente novia de Vil y.

Ayuntamiento de Mahón

SESIÓN ORDINARIA DEL 30 DE ABRIL DE 1913

Presidió el Alcalde don Francisco Bils Pons, asistieron los señores Señores Carreras Hernández, Pons Borrás, Pons Castell, Olives, Bosch y Beltrán.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Conceder permiso a don Benjamín Sintas para colocar una ventana en el Almacén núm. 140 del Andén de Levante.

Conceder permiso a don Gabriel Pons Gargona para abrir una puerta en el 8.º hectómetro de la carretera que de Mahón va a Ciudadela.

Conceder permiso a don Antonio Marqués Oñía para elevar en dos hiladas de sillares el frontón del almacén núm. 114 y 116 del Andén de Levante.

Conceder licencia a don Martín Olives Andreu para abrir una puerta en el Almacén núm. 113 del Andén de Levante.

Conceder licencia a don Bartolomé Coll Pons para construir una casa en el 8.º hectómetro de la carretera de Mahón a San Clemente.

Conceder permiso a don Juan Monjo Hernández para convertir en puerta una de las ventanas de la planta baja del almacén núm. 114 del Andén de Levante.

Conceder licencia a don Vicente Pons Carreras para construir un local en el 8.º hectómetro del primer

kilómetro de la carretera de Mahón a Ciudadela.

Conceder permiso a don Antonio Bagur Aloy para abrir una ventana en la fachada núm. 114 de la carretera de Mahón a Ciudadela.

Conceder permiso a don Vicente Pons Carreras para abrir una puerta en la casa sita entre los hectómetros 1 y 3 de la carretera de Mahón a Ciudadela.

Conceder permiso a don Francisco Bagur Bagur para suprimir la pared de obra que rodea la casa sita en el comienzo de la carretera de Mahón a Villa Carlos.

Conceder permiso a don Damian Bagur Sintas para convertir en puerta las dos ventanas de la planta baja del almacén núm. 74 del Andén de Levante y ensanchar la puerta de entrada y dos ventanas del primer piso.

Conceder permiso a don Francisco Bosch Fonsat para colocar postes de madera en los pretilos de las cuestas de la Independencia y de los sostenedores de los para conducir fluido eléctrico a los almacenes núm. 55 y 56 del muelle.

Conceder permiso a don Lorenzo Pons Oñía para construir bajo la vigilancia de los señores Presidente de la Comisión de Fomento y Arquitecto municipal la pared de piedra del pejar del Predio de Talati de Baix Vey.

Conceder permiso a don Bartolomé Pons Carreras para cambiar la puerta del sótano y el marco de la entrada de la casa núm. 3 de la calle de la Luna.

Encargar al señor Arquitecto municipal la formación de un presupuesto de gastos de las obras y mejoras que en locales y material de las escuelas nacionales propone el Vocal de la Junta de primera enseñanza señor Ferrer.

Consignar en acta haber visto con agrado el celo e inteligencia que en el desempeño del cargo viene desempeñando don Jaime Ferrer Aledo vocal de la Junta de primera enseñanza de esta Ciudad.

Para evitar los perjuicios que puede sufrir el Contratista de las obras que se están efectuando en el Instituto General y Técnico de esta Ciu-

dad; puede dicho señor hacer valer sus derechos con arreglo a las disposiciones del Real Decreto de 20 de Junio de 1902.

Dar las gracias al Dr. D. Cosme Parpal y Marqués por el obsequio que ha regalado al Ayuntamiento de sus Discursos leídos en la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona al recibirlo en 13 del actual.

Aprobar varias cuentas.

Construir un nuevo Cementerio general para esta ciudad.

Celebrar nueva subasta para arrendar la caseta exterior del mercado del Carmen junto al pozo y el solar que el Municipio posee en la extremidad de la calle de la Infanta.

Nombrar al señor Alcalde y al concejal don Ramón Carreras Hernández para que en r presentación del Ayuntamiento asistan el día 25 de mayo próximo a la reunión, convocada por la Cámara y Sindicato Agrícola de Menorca, para exponer a los Ayuntamientos de la isla el proyecto de establecer una Estación de agricultura general, cuyos gastos de sostenimiento serían a cargo del Estado.

Ratificar los acuerdos tomados por la Comisión de Beneficencia en sesión de 28 de este mes.

Quedar enterados de la invitación hecha al Ayuntamiento por el Capellán custodio de la iglesia de San Cayetano de Llucesanas para asistir a la festividad extraordinaria que se celebrará en el día de mañana.

Agradecer a los individuos que han de pasar a Palma con motivo del juicio de revisión de excepciones que ha de celebrarse ante la Comisión mixta.

Que por el señor arquitecto municipal se forme un proyecto de reforma de la calle de la Infanta.

Proceder desde el lunes día 5 de Mayo próximo, al análisis de las leches que se introduzcan en esta ciudad procedentes de reses que no hayan sido inspeccionadas por el señor Veterinario municipal.

Que por el señor Arquitecto municipal se revisen los carnos sujetos al servicio de limpieza pública de esta ciudad.

A INFORME

De la Comisión especial compues-

ta de los señores Alcalde, concejales señores Carreras Hernández y Olives, médicos señores Barc y Andreu, farmacéuticos señores Hernández y Ferrer, Ayudantes de Obras públicas señor Martínez, Capellán del Cementerio y Arquitecto municipal, para que propongan el lugar en donde debe emplazarse el nuevo Cementerio y terrenos que han de adquirirse.

De la Comisión de Fomento, instancia de don Antonio Arnau Pons pidiendo permiso para invertir la colocación de la puerta y ventana de la casa número 65 de la calle del Carmen y colocar canales.

De la Comisión de Gobernación, instancia del Veterinario municipal señor Abadía solicitando que las condiciones de duración de su contrato sean idénticas las que tiene el Ayuntamiento con los médicos titulares.

A estudio de la Comisión de Hacienda:

Relación de cuentas.

Moción del señor Pons Castell para que el servicio administrativo de los Establecimientos municipales de Beneficencia se lleve en igual forma y condiciones como están organizados los demás servicios municipales.

Moción del señor Pons Castell de reorganizar el servicio de perros.

INDETERMINADO

El señor Pons Castell se interesó para que se castigase a los tableros que contravinieron el art. 178 de las ordenanzas municipales defraudando al público vendiendo por despojos de carnero, despojos de cabra.

El señor Beltrán se interesó para que se tomen las debidas precauciones a evitar viciadas a la vía pública las aguas sucias de un vecino que vive en una casa situada sobre la cuesta Vieja.

En vista de que el señor Pons Castell se ocupó de una noticia dada por «El Bien Público», que la tomó en el periódico «El Iris» de Ciudadela, todos los señores concejales hicieron demostraciones de simpatía por nuestra Ciudad hermana, dando a conocer su extrañeza por la noticia indicada porque en esta ciudad no se ha desarrollado hecho alguno que pudiera ser molesto para las Au-

grino posizo, un facineroso, que salía del infierno todas las noches a juntarse con los picaros que hacían las que él en vida había hecho, otras veces era un peregrino vivo y efectivo, que los otros bribones habían querido matar para que no gritase y diese aviso al pueblo; otras veces era (¡qué si lo que son capaces de pensar las gente!) uno de aquellos mismos bribones disfrazado de peregrino; en fin, qué será, qué no será; tantas y tantas cosas era, que el mismo Rojo, con toda su sagacidad y experiencia, no hubiera podido averiguarlo. Pero ya el lector sabe que precisamente este pasaje de la historia, tan embrollado para los vecinos, era el más claro para el Rojo; y tanto, que aprovechándose de él como clave para descifrar las demás noticias que había recogido por sí y por medio de sus pod-ncos, pudo reunir para Don Rodrigo una relación bastante luminosa. Encerróse en efecto con él y le informó del golpe intentado por los pobres novios, con el cual quedaba explicado el no haberlos hallado en casa, y el subsiguiente toque a rebato, sin que fuera ya necesario suponer que hubiese traído en la casa como lo habían sospechado los dos interlocutores. En cuanto a la fuga de los novios, tenía también explicación muy obvia en el temor de ser pillados con el hurto en las manos, o en algún aviso que les dieran de la invasión de su casa luego que fué sabida, y cuando ya el pueblo estaba todo alborotado. El Rojo terminó su relación diciendo que los fugitivos se habían refugiado en Pescaterico, pues a mas que esto no llegaban sus noticias. Mucho complació a Don Rodrigo la seguridad de que no hubiese habido traidor, y el ver que no quedaban huellas de su tentativa; pero este gozo debió no durarle mucho, pues poco tardó en ponersele una cara tan fea como sus pasiones, y exclamar gritando con acento que le salía ronco del gástrico, y que tropezaba con sus dientes mientras se mordía las uñas.

¿Echados, y juntos! ¡Juntos! ¡Ah perro fraulucol! Tú me las pagarás... ¡Pescaterico! a preguntarle allí a todo el mundo, a registrarle hasta el último rincón de nuestra parte? —Si lo he dicho; y ya que queréis que hablemos con formalidad, estoy pronto a mostraros que no soy ningún chicleo... Si me apuráis mucho, soy capaz de ir en persona a visitar al señor Podesá... ¡Dígo! poco huero se pondría... Si señor, voy a ir, y le dejaré hablar, aunque sea una hora, del Conde Duques y del caballero Comandante español, y le daré la razón en todo, aunque diga aquellas barbaridades que a vos os umbra. De camino, le soltaré alguna palabrita sobre el Conde nuestro tío, miembro del Consejo privado, y ya sabéis el efecto que producen estas palabritas en los oídos del señor Podesá... ¡Qué diablos! Al cabo y al fin, mas necesito él de nuestra protección que nosotros de su condescendencia; pero de todos modos, lo dicho: iré, y os le pondré mas blando que un guante.

# Pedro Mir y Llambías

MÉDICO ESPECIALISTA EN PARTOS Y GINECOLOGIA (enfermedades propias de la mujer), EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARÍS.

Consultas de 12 y media a 2 y de 7 y media a 9.

Prieto y Caules, número 13.  
115

toridades y entidades de Ciudadela que acordaron el programa de fiestas para recibir dignamente a los aviadores M. M. Seguin y Pierron en su intentado raid Marsella, Ciudadela-Argel, siendo de sentir que se hiciera el menor caso de los anónimos a que se refirió «El Iris».

Y se levantó la sesión.

## Pronósticos del tiempo

Para lo que resta de la primera quincena del presente mes hace Sfeijoon los siguientes pronósticos:

El miércoles 7 quedará un centro de perturbación en el mediterráneo, que influirán un tanto en las regiones vecinas, particularmente en el SE., y otras depresiones en el Atlántico llegarán al NO. de Europa y al SO. de la Península, que producirán algunas lluvias en el NO. y N. en Andalucía, con vientos de diversa dirección.

Las depresiones del Norte del continente se hallarán en el mar del Norte el jueves 8, y la del SO. de la Península se habrá bifurcado, situando sus núcleos en nuestro NO. y en el Mediterráneo, entre Argelia y Baleares. Se registrarán lluvias y tormentas bastante generales, con vientos del primero al segundo cuadrante.

El viernes 9, al apartarse por Escandinavia y Báltico la depresión del mar del Norte, avanzará hacia el golfo de Gascuña y NO. de Francia la depresión de nuestro NO. mientras que la de Argelia se aljará hacia Cerdeña. Mejorará un tanto el estado atmosférico en la Península, pero todavía se producirán lluvias y tormentas desde el NO. y N. hasta las regiones centrales, con vientos de entre SO. y NO.

El sábado 10 pasará al mar del Norte la depresión del NO. de Francia, y su acción solamente se sentirá en el Cantábrico y región pirenaica, donde se registrarán lluvias o tormentas, con vientos del tercer cuadrante.

El domingo 11, al trasladarse a

Escandinavia la depresión del mar del Norte, que dejará de inhuir en la Península, se acercará a nuestro SO. un núcleo de fuerzas que causará lluvias y algunas tormentas en Andalucía y Sur de Portugal, con vientos del primer cuadrante.

Una nueva depresión del Atlántico llegará a Irlanda el lunes 12, que en combinación con el mínimo que habrá en el SO. de la Península, ocasionará algunas lluvias y tormentas en Galicia y Portugal, desde donde se propagarán un tanto hasta el centro, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

El martes 13 seguirá actuando en las islas Británicas la referida depresión, y el mínimo, del SO. avanzará hacia el Estrecho, extendiéndose hasta Argelia. Por el influjo de estos elementos se producirán lluvias y algunas tormentas en nuestras regiones, especialmente desde las del O. hasta las centrales, con vientos también del segundo al tercer cuadrante.

Del 14 al 15 será algo mejor la situación; pero las depresiones de Escandinavia y Francia y la que se formará en el S. de Portugal.

## Agencia «Buenos Aires»

de Don José Guillermo Seliu

Representación en Ferrerías

Esta casa se cuida de facilitar pasajes para todos los puntos del globo especialmente para Buenos Aires, Rio Janeiro, Santos y Montevideo, Habana, Veracruz, Puerto Rico, Nueva York, etc. a precios económicos.

Para informes a don Gabriel Coll; Las Delicias. — Ferrerías. 2-8

## Santoral

Santo de hoy.—S. Juan Ante-Portam-Latinam.

Santo de mañana.—Stos. Augusto, Agustín, Domitilo, Benedicto y Esmatlasio.

Visita a la Corte de María.—Mañana se hace a Ntra. Sra. de los Angeles en S. Francisco.

# MAHON

Para tomar parte en las sesiones que ha de celebrar la Diputación Provincial, anoche embarcó para Palma nuestro muy querido amigo don Juan Victory, Diputado Provincial.

Lleve feliz viaje.

Según vemos en la sección telegráfica recibida hoy, ha sido nombrado comandante general de Ceuta el general de división procedente del cuerpo de Artillería señor García Menacho, cuyo militar estaba indicado para Gobernador Militar de esta isla en sustitución del señor Gomez Pallette que el 17 del corriente pasa a la reserva.

En la Iglesia de las Religiosas Concepcionistas ha vesido esta mañana el Santo Hábito la joven de esta ciudad doña Margarita Petrus, habiendo adoptado el nombre de Sor María Josefa de la Santa Paz. Que sea a mayor Gloria de Dios.

El vapor correo «Menorquin» embarcó ayer para Palma 18 cabezas ganado vacuno.

## LOTERIA NACIONAL

Llegadas en el correo del domingo último las listas oficiales del sorteo de 30 del pasado mes de abril resultaron con premio de 100 pesetas los billetes número 6005; 6010; 20144 y 20346 vendidos en la Administración de Loterías número 2 de esta localidad (Esranco Arravaleta).

Hállanse a la venta los billetes del sorteo que ha de verificarse el día 10 del mes actual, cuyo premio mayor es de 260.000 pesetas.

Precio del billete 100 pesetas.

Id. id. décimo 10 idem.

En la parroquia iglesia de S. Francisco se han unido en indisoluble lazo matrimonial, en la mañana de hoy, la simpática señorita doña Francisca Ferreras Cardona con nuestro paisano don José Anglada Huguet, viajante de comercio en las Colonias Francesas de Africa.

Enviamos a los novios nuestra más sincera felicitación que hacemos extensiva a las familias respectivas.

Por noticias oficiales recibidas en el Consulado de Italia, se sabe que en breve visitarán nuestro puerto los barcos-escuelas de la marina de guerra de aquella nación «Misseno»,

«Palinuro» y «Carlo Alberto».

Los dos primeros ya han venido en distintas ocasiones, pero el «Carlo Alberto» nos visitará por primera vez.

Concurridísimo se vió ayer el Monasterio de Monte-Toro con motivo de finalizar el Octavario de las Cuarenta-Horas que todos los años se celebran en dicho Monasterio.

De todos los pueblos de la isla había su representación, no faltando nutridas Comisiones de la Adoración Nocturna, Turnos de Tarsicios y Consejo Diocesano con sus catorce banderas, las que se rindieron al darse la solemne bendición con la Sagrada Forma, que recibió devotamente postrada la apiñada multitud. Cantóse después solemne Salve y el popular «Oh María!»

Por el Ministerio de Estado se ha concedido el «Rejium Ejecutor» para ejercer el cargo de Cónsul del Paraguay en Mahón a nuestro estimado amigo don José Seguí Oliver, director Gerente del Crédito Mercantil de Menorca.

Felicitémosle.

Esta mañana a las nueve ha salido para Barcelona con escalas el vapor correo «Mahón» al mando de su capitán don Tito Ginart.

Para Alcudia y al objeto de enlazar con el primero de dichos vapores ha salido a las once de la mañana de Ciudadela, el vapor de este nombre.

La sociedad propietaria de la orfebrería Miéle acaba de adquirir unos solares en la calle de Fernando de Barcelona, esquina a la Rambla, para alzar en ellos un gran edificio con toda la suntuosidad y buen gusto que tienen los mejores del mundo en su género.

El valor atribuido al solar es tan enorme, que bate el «record» de todas las transacciones que en terrenos se han llevado hasta hoy.

Se ha pagado a 3.250 pesetas metro cuadrado o sea aproximadamente a 122 pesetas el palmo.

El «Boletín Oficial» de las Baleares en su número correspondiente al 29 del pasado mes, publica una circular de la Junta Provincial de Instrucción Pública, dictando reglas sobre la vacunación y revacunación de los niños asistentes a las escuelas públicas y privadas.

Por disposición del Ministro de Instrucción Pública se ha ampliado

hasta el día 15 del presente mes el plazo para el pago de la matrícula de los alumnos libres.

En la última sesión celebrada por la Junta de Instrucción Pública de Baleares, bajo la Presidencia del señor Gobernador de la provincia, se enteró de que por el Rectorado de Barcelona se aprueba el nombramiento de maestro interino a favor de don Bartolomé Mestres, para la escuela de Fornells.

Cuando hayais probado todos los medicamentos contra la tos ferina, bronquitis, toses rebeldes de los catarragos agudos y crónicos, sin obtener alivio, acudid al FERINOL. 45

Ayer tuvo lugar en el Teatro Principal la despedida de la señorita Mariscal y de su profesor el Doctor Boylach, quienes entretuvieron a la concurrencia con divertidos juegos de adivinación.

En el «Idesal Cine» se proyectará hoy la interesantísima película titulada «La serpiente».

Hoy sale de Barcelona para Palma de donde llegará a nuestro puerto el jueves, el vapor «Monte Toro» el cual sustituye al «Menorquin» que anoche salió para la capital de la Provincia.

El vapor «Ciudadela», desde Alcudia saldrá en la tarde de hoy para Barcelona, en donde limpiará fondos.

Para el vapor «Menorquin» será esta una verdadera semana de traqueteo.

Esta mañana ha llegado a Palma de donde debe de haber salido para Alcudia, con el fin de sustituir al «Ciudadela».

Mañana llegará a Ciudadela saliendo en el zeto para esta con el fin de conducir la barcaza que «La Marítima» tiene destinada para el transporte de carbón a aquel puerto. Aquí dejará la barcaza citada regresando a Ciudadela de donde saldrá el jueves para Alcudia volviendo de nuevo a Ciudadela el viernes, saliendo al anochecer para Palma, regresando de Palma a Ciudadela el domingo y en el acto saldrá para nuestro puerto con el fin de llevarse la barcaza cargada de carbón.

## Observaciones meteorológicas

B-joli 5 tarde

Barómetro 7465—viento Sur flojito, marejada del Nordeste, despejado, brumosos.

Barcelona 5

Tiempo en esta mañana S. fresco, mar picada del SE, brumosos cargados, 756.

Madrid 5

En Europa Central se encuentran las presiones más bajas, hay mar gruesa en el Cantábrico, es probable que empeore el tiempo por nuestras costas del Mediterráneo y que continúe malo con lluvias, vientos frescos y mar en el Cantábrico.

Bajul 6

Barómetro 7480—viento N. flojo, marejadita gruesa, acelajado.

## Miguel Estela Thomás

Se suplica a las personas o entidades que tengan cuentas pendientes con dicho señor don Miguel Estela Thomás o documentos de crédito a cargo del mismo señor, se dignen, durante todo el presente mes y el próximo de mayo, pasar copia de sus créditos a don Juan Seguí Borrás, domiciliado en esta ciudad en la casa número 56 de la calle de Isabel II.—Mahón 15 abril de 1913.

4

## Teatro Principal DE MAHÓN

Cinematógrafo último modelo

y Películas de las más acreditadas marcas.

Extraordinaria sesión para hoy

4 grandiosos estrenos 4 entre ellos la de largo metraje dividida en 2 partes

LA AFICION

— PROGRAMA —

Mixión la hija del destino  
Catalina la enfermera  
Una araña en los sesos  
Buñ despertar  
Campaña periodística  
La Afición (2 partes)

A las 9.

Precios en taquilla.

\*\*

Para mañana nuevos estrenos

## IDEAL CINE

Situado en las Buenas Aires 15 y Alba 2,

Cinematógrafo Gaumont.

Gran fijeza

Para hoy martes  
Sección Vermont a las 6 y tres cuartos.

— PROGRAMA —

Sensible ayuda de cámara  
Esperando el tren de media noche  
La mancha hereditaria  
Un feroz instrumento de venganza (2 partes)  
Precios económicos.

Grandiosa sección a las 9 y cuarto

Se exhibirán 7 preciosísimas películas entre ellas por segunda vez «Un feroz instrumento de venganza»  
Precios en taquilla

\*\*

No habiéndose recibido la película titulada «La Serpiente» no se exhibirá en el día de hoy como estaba anunciado.

## ALCALDIA DE VILLA-CARLOS

Aprobado en definitiva por este Ayuntamiento el padrón formado para el corriente año de las casas y demás edificios, sujetos al arbitrio sobre canales o tejados que vierten el agua a la vía pública, queda abierta su cobranza en estas Casas Consistoriales, durante el mes actual y horas de nueve a doce de la mañana, los días laborables.

Pasado dicho plazo incurrirán en apremio los contribuyentes que no hayan satisfecho sus respectivas cuotas.

Villa-Carlos 5 Mayo 1913.— El Alcalde, José Ripoll.

## Para alquilar

Lo están las casas números 25 y 27 de la calle de Anunciay de esta ciudad, propias para talleres.

Para informes, plaza Príncipe, 18.

14

terminaron a la mañana siguiente tenerle encerrado en casa todo aquel día, y aun alguno más si era preciso. Pero hé aquí que ellos mismos, al hablar luego con la gente de pueblo, y a vueltas de todo su disimulo para hacerse de nuevas, así que llegaba la conversación al punto misterioso del cómo, del por qué y del adónde de la fuga de nuestros tres pobrecillos, decían, dándose toda la importancia de quien está en el intríngulis de un negocio, que se habían refugiado en Pescarenco: y las corrió la coxa entre los demás vecinos.

Con estos rezagos de noticias, zurcidos luego por cada cual, y ribeteados por cada zurcidor, según la habilidad de sus manos y la fuerza de su inventiva, se fué poco a poco hilvanando una historia de tal modo verídica y de tal modo clara, que muy descontentado había de ser quien le pusiese peros. Sin embargo, lo que nadie veía claro, era aquella irrupción de los circunstancias demasiado grave y estrepitosa para pasada por alto, y respecto a la cual nadie fijamente sabía qué pensar, ni a qué atenerse. Murmurábase, es verdad, el nombre de Don Rodrigo: en esto se hallaban todos conformes; pero pare usted de contar. Hablábase mucho de los bravos que al anochecer habían andado por la calle, y del otro que estaba en la puerta de la hostería; pero ¿qué podía sacarse en limpio de un dato tan oscuro? Preguntábase y preguntábase al hostelero qué gente había estado en su casa la noche antes; pero el buen hombre era tan flaco de memoria que ni siquiera se acordaba de que hubiera estado alguien; y si le apuraban mucho, se sacudía la mosca con la consabida rabotada de que su casa era un puerto de mar. Lo que más confundía y daba en qué cavilar a la gente, era aquel peregrino que habían visto Roque y Estéban; aquel peregrino que los bandoleros querían despavilar, y que se había ido con ellos, o que ellos se habían llevado por entre aquellos matorrales. ¿Qué cosa era este peregrino? Tan pronto era una ánima del Purgatorio que había ido a amparar a las mujeres, como el alma de un condenado que había sido en vida un pere-

echar pestes contra el lazo tendido a su pobre amo, y sobre todo con que semejante tiro le hubiera venido de aquel mozo tan bonachón, de aquella viuda tan formal, y de la mosquita muerta de su hija. Por más que don Abundio la mandara resucitadamente y la rogara por Dios que no charlase de aquel asunto; por más que ella jurase y perjurase que era agraviada el recomendarle una reserva tan natural y de tan manifiesta importancia, la verdad era que el gran secreto estaba en el corazón de la pobre mujer como en cuba virja y desyoñizado un vino nuevo, que cuce, fomenta y vuelve a cocer, y si al fin no hace saltar la tapa, empieza a rezumarse y a fluir por todos lados entre duela, de tal modo que sin destapar la vasija, puede cualquiera catar el mosto y decir de qué uvas es. En cuanto al simple de Gervasio, precioso mentira verso, por primera vez de su vida, tan al cabo de un negocio que hacía devanarse los sesos a los demás, figurábasele toda una hazaña el haberse pisado tan grande miedo, creyese ya que lo un hombre por haber danzado en un asunto que daba cierto tufillo a maniobra no sabía, y reventaba por alabar de ello, sin que logran hacer callar las advertencias ni las amenazas de su hermano Tonio, el cual veía claro en la que se había metido, y no le llegaba la camisa al cuerpo. Pero con todo, este mismo Tonio, ¿quién lo dirá? aburrido de los refunfuños de su mujer por haber estado a picos pardos hasta las tantas de la noche, y molido a preguntas sobre la causa de aquel gesto cariacontecido con que entró en casa como escapado y sudando la gota tan gorda, no pudo menos de espontanearse con su costilla; como ésta no era muda... El que menos charló fué Menico, porque tan luego como hubo referido a sus padres la historia y el motivo de su expedición, entróles a éstos un miedo tan terrible de que su hijo hubiera tomado parte en estropear una hazaña de don Rodrigo, que casi casi ni aun dejaron al niño acabar su relato; hicieronle en seguida mil prevenciones y amenazas sobre que tuviese mucha cuenta con no boquear ni la menor palabra; y no, satisfechos todavía con esto, de-

COTIZACIONES

CREDITO MERCANTIL

Table with financial data including 'Interior contado F.', 'Amortizable contado F.', 'Acciones Norte fin de mes.', etc.

Paga el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100, vencimiento 15 mayo de 1913.

Compra y vende toda clase de valores.

Banco de Menorca

Table with financial data for Banco de Menorca, including 'Interior fin próximo.', 'Amortizable 5 por 100.', etc.

Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100, vencimiento 15 mayo 1913.

Cotización de la Plata FACILITADA POR LA CASA MARRET-

BONNIN FIGUEROA Y C.ª DE BARCELONA

PRECIOS DE VENTA

Table with prices for 'Platino.', 'Oro fino.', 'Plata fina barra.', etc.

Depósito de bolas ley 800 mm. Depósito en Mahón: Plaza Arra-valeta, 7.

Barcelona 6 mayo 1913.

Facilitado por la Casa Caplain Saint André et Fils de Paris

El kilóg. Pesetas

Table with prices for 'Borax líquido, lo botella de litro.', 'Oxido la botella de 1/4 litro.', etc.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Referencias: Manuel Beltrán y Compañía, calle Comercio, núm. 13, Mahón. Mahón 6 mayo 1913.

Compañía Automóviles de Menorca

SALIDAS PARA CIUDADELA Una expedición diaria a las 7'30 al precio de 4 pesetas.

Correo interior

SALIDAS PARA CIUDADELA Dos expediciones diarias en coche, que sale a las 7 y a las 14 respectivamente.

Alta novedad Moderne Style Elegantisimas tarjetas de señoras y señoritas Libreria de Sucesores de Parpal Papel para máquinas de escribir LIBRERIA DE Sucesores de Parpal Nueva 10.

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Palma

De Madrid

Mayo 6.

Reformas militares

El ministro de la Guerra general Luque ha ultimado el programa de reformas militares referentes a la reorganización del ejército y a la defensa de las costas.

El ejército permanente de la Península y Marruecos se compondrá de un efectivo de 133 000 hombres, de los cuales 50.000 constituirán la guarnición de Africa.

Se fortificarán las costas, adquiriéndose cañones en el extranjero y fabricándose también en España, especialmente a la fábrica de Insua.

Con el objeto de que pueda cumplirse debidamente el servicio militar obligatorio, se construirán nuevos cuarteles, reformándose además los que actualmente existen.

La organización del ejército será objeto de una importante reforma con el fin principal de mejorar la condición de los subalternos.

El Reglamento de recompensas sufrirá también algunas importantes modificaciones, con el objeto de conseguir las deficiencias del mismo, poniéndolo en armonía con las aspiraciones de la opinión militar.

Las defensas de Galicia, Cartagena, Canarias, y Baleares son objeto de un especial estudio consignándose importantes cantidades para atenderlas debidamente.

Consejo

Bajo la presidencia de S. M. el Rey se celebró en el Palacio de Oriente Consejo de ministros.

El conde de Romanones pronunció su acostumbrado discurso relativo a la política internacional, dando cuenta especialmente del estado en que se encuentra el conflicto balcánico.

Seguidamente los ministros ocupáronse de los asuntos de política interior, aprobándose varios proyectos sin importancia.

Al terminar el Consejo los ministros se reunieron en consejo en la Antecámara real con el objeto de cambiar impresiones respecto a los acuerdos tomados en el Consejo.

Terminada la reunión, el Conde antes de marchar visitó a la reina madre doña María Cristina.

La combinación de Prelados

Interrogado el Conde de Romanones respecto a la próxima combinación de Prelados, manifestó en este asunto nos encontramos en una situación tan especial, que lo mismo puede suceder que se firme mañana como dentro de dos años, porque en el partido liberal es más difícil una combinación de Prelados que la más importante combinación de altos cargos políticos.

Firma.—Marcha

El ministro de Gracia y Justicia ha presentado a la firma de Su Majestad en R. D. reorganizando el personal de Prisiones.

Han salido de esta Corte algunos de los batallones de cazadores destinados a Ceuta.

Al pasar por el Palacio de Oriente, se asomó al balcón Su Majestad el Rey, quien fué ovacionado con entusiasmo por las tropas y el numeroso público que presenciaba el desfile de los batallones.

Entierro

Se ha verificado el entierro del diputado de la mayoría, señor Morote, habiendo constituido este acto una importante manifestación de duelo, que se ha visto muy concurrida de políticos de todos matices.

Asistió al entierro el ciego parroquial con cruz alzada, por cuyo motivo varios librepensadores y protestantes se retiraron del cortejo.

Representación

S. A. Real la Infanta doña Isabel ha salido para F. R. con el objeto de asistir en representación de Su Majestad el Rey a la botadura del acorazado «Alfonso XIII.»

Nombramiento

S. M. el Rey ha firmado el nombramiento de comandante general de Ceuta a favor del general de división procedente del arma de artillería, señor García Menacho.

Conferencia

En la Academia de Jurisprudencia se celebró una conferencia, que ha estado a cargo del señor Dato, dedicada a las damas que buscan trabajo para la mujer.

La concurrencia que fué enorme, prodigó grandes aplausos al distinguido conferenciante.

De provincias

Zaragoza

Los conservadores aragoneses

El Comité conservador en junta recientemente celebrada, ha acordado que los diputados provinciales no acudan a la Diputación evitando así el que pueda constituirse.

Este acuerdo ha sido puesto en conocimiento de los interesados, los cuales han aceptado la decisión de sus electores.

Puertollano

Undimiento

Desde hace unos días trabaja en el circo Ecuestre de esta ciudad una importante compañía de variedades, por cuyo motivo el teatro llenábase en todas las representaciones.

Anoche apenas empezado el espectáculo hundiose una galería que se hallaba repleta de espectadores, resultando treinta y cuatro heridos algunos de ellos de suma gravedad.

Palma

Incendio

Esta madrugada se ha declarado un violento incendio en el almacén

de La A'ombreira, propiedad del rico fabricante don Juan Vidal.

El incendio ha tomado en breves momentos alarmantes proporciones, habiendo acudido en el acto los bomberos y fuerzas del Ejército, logrando sofocarlo, sin que por fortuna ocurrieran desgracias personales.

Las pérdidas materiales son de gran consideración. Ignórase las causas que hayan originado el incendio si bien se cree ha sido casual.

Del extranjero

Italia

La peregrinación española

El Cardenal señor Merry del Val celebró ayer una conferencia con el canónigo español señor Rotlant.

En ella, el señor Merry le habló con entusiasmo de los progresos que en pocos años había experimentado en España la prensa católica, la cual reporta grandes beneficios al público, alentándole para que siga en la empresa.

Se ha como seguro que en el día de hoy S. S. Pio X recibirá en audiencia al Cardenal Arzobispo de Sevilla señor Almiraz.

Los voluntarios españoles marcharán esta tarde a Ancona con el fin de visitar el santuario de Nuestra Señora de Loreto.

El tratado italo-español

La prensa toda de esta nación insiste en que ha sido firmado un tratado entre España e Italia, en el cual se comprometen ambas naciones a ejercer una influencia común en Africa.

Francia

Anarquistas detenidos

En Montpellier han sido detenidos unos sujetos conocidos por sus ideas anarquistas, los cuales habían tomado pasaje para Paris.

La policia les registró hallándoles en su poder algunos documentos que les comprometen en gran manera.

Rusia

Una carta del Rey de Montenegro

El Zar Nicolás de Rusia recibió ayer una extensa carta del Rey Nicolás de Montenegro en la cual este le manifiesta, que después de meditar bien su situación ha decidido notificar a las potencias que abarrotarán la conquistada plaza de Scutari a cambio de compensaciones territoriales y una gran indemnización en dinero.

China

Revolución en puerta

Un despacho recibido del Celeste Imperio acusa gran descontento entre los chinos, por no estar el pueblo conforme con la manera de gobernar los nuevos mandatarios.

Se teme de un momento a otro que estalle la revolución.

Grecia

Nacimiento de un príncipe

De Atenas notifican que anoche con toda felicidad, la esposa del nuevo soberano de Grecia dió a luz una niña.

Con tal motivo anoche los principales edificios de la capital ostentaban colgaduras e iluminaciones.

Del Extranjero

Berlin

Atentado frustrado

Al dirigirse ayer tarde a Manin con el fin de asistir a unas importantes carreras de caballos el gran duque de Baden-Baden, un obrero subió precipitadamente al estribo del coche intentando clavarle un cuchillo de grandes dimensiones.

El duque, por fortuna pudo darse cuenta de la situación y dando la vuelta precipitadamente sobre el agresor tirándole al suelo de donde fué recogido por la policia.

El público que presenció el hecho arrojó precipitadamente sobre el agresor intentando hincarlo y mal lo hubiese pasado a no acudir prontamente un retén de policia a caballo el cual le libró de las vias populares, llevándose-lo preso.

Montenegro

Un gobierno ferruco

Comunican de Ostigue que los ministros montenegrinos se reunieron en Consejo y después de estudiar la situación actual acordaron proponer al Rey Nicolás que incendiara Scutari por los cuatro costados y la abandonara luego.

El Rey ha rechazado energicamente tan bárbaro mandato y el Gobierno deseado ha dimitido en pleno.

Méjico

Bárbaros fusilamientos

De Méjico nos indican que una partida de 1.500 hombres pertenecientes al bandido Zapata, detuvieron un tren ha cien kilómetros de la capital y luego de saquearlo fusilaron a los 150 pasajeros que llevaban.

Esta noticia ha producido verdadera sensación y al conocerla el Gobierno ha movilizado importantes fuerzas con el fin de perseguir y dar a los bandidos el castigo merecido por tan bárbara hazaña.

VERGER.

Consumo Público

MATADERO

Resaca cortadas los días que a continuación se espresan con su peso y procedencia:

Día 2 mayo 1 ternero, 167.500 kilos, Lloch p'les Vall (Ferrerías).

1 ternera, 135, son Squella (Alayor).

8 carneros, 93, idem. 6 idem, 75, Refe et Vey (San Luis) 2 idem, 26 500, Alfevaya. 3 idem, 46, Toellunet. 2 cerdos, 124.

Día 3 idem

1 buey, 337 kilos, Forma Vey. 1 vaca, 197, Juan Mercadal (Mercedal).

1 ternero, 200, Turneltí del señor Vigo. 1 idem, 237, Addabús de Gabriel. 1 idem, 143 500, Biniserret (Mercedal).

11 carneros, 150, son Squella (Alayor). 2 idem, 35 500, Binisfuet Vey. 3 idem, 40, estancia de Bartolomé de Binideli.

2 idem, 57, Forma Nou. 3 idem, 45 500, Teletí de Brix. 2 idem, 47, propios. 3 cabras, 31, Sant Antoni. 2 cerdos, 141.

Día 4 idem

1 ternero, 146 500 kilos, Algendar de don Gabriel de Escola. 1 idem, 176, Binierca (San Luis) 1 ternera, 155, se creu d'en Ramis.

7 carneros, 94 500, Forma Vey. 4 idem, 57 500, Lloch Nou d'es Fesé (Alayor).

2 idem, 20 500, Cristóbal Vidal (San Cristóbal). 1 cerdo, 74.

Boletín Diario

Oficinas públicas

Gobierno Militar.—Horas de despacho: de 9 a 1.—Calle de Isabel II.

Delegación del Gobierno.—De 9 a 1.—Calle de Gracia.

Ayuntamiento.—De 9 a 1.—Plaza de la Constitución.

Juzgado de 1.ª Instancia.—De 9 a 1.—Caustró del Cármen.

Juzgado Municipal.—De 9 a 1.—Alonso III.

Aduana Nacional.—De 9 a 1.—En los muelles de Sol a Sol, Andén de Poniente.

Delegación de Hacienda.—De 9 a 1.—Andén de Poniente.

Comandancia de Marina.—De 9 a 1.—Calle del Cármen.

Giro Mutuo.—De 9 y media a 12 y media.—Puente del Castillo.

Zona de Reclutamiento.—De 9 a 1.—Calle de San Roque.

Biblioteca Pública.—De 9 a 2.—Plaza de San Francisco.

Museo Municipal.—Los jueves de 3 a 5 y los domingos de 10 a 12, en el Ateneo Científico, Literario y Artístico.—Plaza del Príncipe.

Dispensario Oftalmológico Municipal y Consultorio de enfermedades quirúrgicas (Hospital Civil).—Con sulta: los lunes, miércoles y viernes de 9 a 11 de la mañana.

Giro postal.—En las Oficinas de Correos todos los días de 9 a 1.

Comunicaciones

Estación de Telégrafos.—Permanente.—Calle de San Fernando.

Central de Teléfonos.—Permanente.—Calle del Bastión.

Oficinas de Correos.—Calle de Isabel II.

HORAS DE DESPACHO

Certificados y valores

Todos los días de 9 a 12; además los lunes y miércoles de 18 a 19 y los jueves y domingos de 15 a 16.

Giro postal

Todos los días de 9 a 12.

Paquetes postales

Imposición: todos los días de 10 a 12.

Entrega a destinatarios: todos los días de 11 a 13.

Lista

Todos los días de 10 a 13.

Recogida de buzones en las expendedorias

Una recogida se verifica todos los días a las 13; y los días de correo, otra a las 10 y media antes de la salida de los vapores.

ITINERARIOS DE LOS VAPORES-CORREOS

MAHÓN-PALMA

Lunes y miércoles 8 noche.

MAHÓN-BARCELONA DIRECTO

Jueves y sábados 5 y media tarde.

MAHÓN-ALCUDIA-BARCELONA

Martes 9 mañana.

CIUDADELA-PALMA

Viernes 8 noche.

CIUDADELA-ALCUDIA

Martes y jueves 11 mañana.

PALMA-MAHÓN

Miércoles y viernes 6 y media tarde.

BARCELONA-MAHÓN DIRECTO

Martes y sábados 6 y media tarde

BARCELONA-ALCUDIA-MAHÓN

Jueves 4 tarde.

PALMA-CIUDADELA

Sábados 6 y media tarde.

ALCUDIA-CIUDADELA

Miércoles y viernes madrugada.

Venta de fincas

Lo están las siguientes:

SITUADAS EN MAHÓN

Dos casas números 33 y 35 de la calle de San Sebastián.

Huerto contiguo a las idem, señalado con el número 47 de la calle de Santa Rosa, esquina a la de San Sebastián.

Almacén número 52 del andén de Poniente.

Almacén número 66 de id. id.

Almacén número 67 de id. id.

Almacén número 85 de id. id.

Almacén número 86 de id. id.

Almacén número 87 de id. id.

Solar del almacén número 88 de id. id.

Solar contiguo al anterior.

SITUADAS EN VILLACARLOS

Casa número 102 de la calle Mayor.

Para informes dirigirse a don Juan Seguí Borrás, calle de Isabel II, número 56.

MONADAS

Verdaderas monadas son las sillitas para niño y bebé que ha recibido la casa SINTES

Almacén de Muebles,

Curación rápida del dolor de cabeza

Probad Las acreditadísimas

# Obleas rosadas G. Pons

Desaparecen en 10 minutos toda clase de dolores de cabeza por fuertes que sean, dando también muy buen resultado en las NEURALGIAS.

No contienen Antipirina, Fenacetina, Opio ni morfina.

Precio de la caja 1'25 pesetas.

De venta en la farmacia del AUTOR, Doctor Orfila, 12.

## Talleres Tipográficos de Sucesores de Parpal

R. Abundancia 16---Sucursal, Nueva 10

En estos Talleres se ha recibido un bonito surtido en orlas, viñetas y tipos para impresiones finas, programas, carnets, menús, cartas y sobres comerciales, facturas, etc. etc.

Impresos oficiales a precios reducidos

Libretas de alquiler, listas de embarque, fés de vida, altas de contribución industrial, expedientes matrimoniales, permisos para construcción de botes, etc. etc.

En la sección de librería, libros de comercio de toda clase de rayados, libretas, agendas, cuadernos de notas y existencia en artículos de escritorio última novedad.

Especialidad en tarjetas de visita y comerciales en participaciones matrimonio y de natalicio.

### SOBRE-MONEDERO

para la circulación por correo de valores en metálico

Servicio Postal Oficial creado por R. D. de 30 Nbre. 1899

El sobre Monedero circula entre todos los pueblos de la península, Islas Baleares, Canarias y costa de Africa, y donde no haya Administración de Correos están obligados a admitirle a la circulación los carteros y peatones rurales. El Sobre Monedero es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas; en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones.

Con el Sobre Monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giros; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódico, pedidos de libros, pensiones, mesadas etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre Monedero tiene la garantía del Estado que abona cantidad declarada en caso de extravío. El Sobre Monedero se vende en los estancos, administraciones, estafetas de correos y carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán en las oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos a las oficinas de la Sociedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desean representantes activos para capitales de provincias y pueblos importantes.-Oficinas: Serrano 16, Madrid.

### MALES DE ESTOMAGO

Cuando los órganos digestivos están enfermos se presentan dos ó más de los síntomas siguientes: mal gusto de boca y lengua sucia, desigualdad de carácter, pesadez general y de cabeza, aguas de boca, acedias, dolor de estómago, digestión difícil, flatulencias, estreñimiento y, en otros casos, diarreas, cólicos, indigestiones, hipercloridria, dilatación y úlcera del estómago, diarreas y desnutrición en los niños, etc.

### El Elixir Estomacal

DE SAIZ de CARLOS

(Stomalix)

cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos que lo toman, porque quita el dolor, ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica, aumenta la secreción del jugo gástrico suprime las molestias de la digestión, y obra como preventivo.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo foliado á quien lo pide.



¡Caballeros! ¡Señoras! ¡Niños!

USAD SIEMPRE A DIARIO

### POLVOS NOEL

Los médicos más eminentes los recomiendan para los escogidos de los niños, ardores, granos, rojeces, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y d.l más irritaciones cutáneas e higiene de la piel.

NOEL evita el mal olor del sudor en pies y sobacos. NOEL único que cura, suaviza y entona la piel. NOEL para los caballeros después de feitar se imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección. NOEL el mejor para el toilette de señoras. NOEL es indispensable después del baño. NOEL excelente antiséptico je mejor de todo. Exigid la marca. Botes, presentación exquisita, ricamente perfumados. Unico agente en España: Joaquín Fav, calle Mallorca, 184, Barcelona.

UNICOS DEPOSITARIOS:

Olives Hermanos-LE PRINTEMS-Mañón

75-75

## Para Montevideo y Buenos-Aires

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos-Aires y el 21 de cada mes, un vapor francés de la Société Generale.

Extraordinarios los días 18 y 21 mayo 1913

Saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos vapores italiano y francés

## Tomaso di Savoia

### PLATA

Y extraordinario también el 3 de junio, el vapor español

### Alfonso XIII

bue harán su travesía en 15 días.

Para informes y demás, dirigirse: en Ciudadela á D. Juan Lopez, Alfonso III número 48, y en Mahón á D. José Llopis, Norte, número 11.

## JABON HERMIT

El JABON HERMIT es perfectamente puro. Es el mejor para ser usado en casas particulares. Economiza tiempo, dinero y trabajo. Es el placer de la mujer. Se puede usar con agua caliente o fría. Es conveniente para la salud. Es el ideal de la Matrona Inglesa.

Probadlo y lo usareis siempre

Representante y Depositario en Mahón,

L. GOMILA, Nueva, número 40

25-25

## CHOCOLATES

de la acreditada Fábrica de DOMINGO ANDREU, Palma de Mallorca. Los mejores y de fabricación esmerada. Sin mezclas de ningún género.

Representante en Mahón, LORENZO GOMILA, Friles, 26.

23-25

## PAPELES PINTADOS

para decorar habitaciones

## Novedad y Economía

Pídanse nuevos muestruarios

Pi y Margall núm. 30.--Mahón

19-25

## ATENCIÓN

Productos de la union alcoholera española

Agua de Colonia marca ESA botella de un litro 2'50 ptas.  
Agua de Colonia con Violeta marca ESA botella de medio lit. 1'50 id.  
Ron Quina marca ESA botella medio litro 1'50 id.  
Dentifrico Alcodental marca ESA frasco 1'00 id.  
Alcohol Desnaturalizado marca SOL litro 1'00 id.

LEMPARILLAS PENIX

0'75 id.

Depósito en la Cooperativa de Taduá Hermanos REGENTADA POR SATURNINO DERRESDIAS plaza del Príncipe núm. 14 MAHÓN.

25-25

## Societé generale de Transports maritimes a vapeur

Línea directa para el Río de la Plata

Saldrá de Barcelona el 21 de mayo directamente para Buenos-Aires, el magnífico y rápido vapor francés

### PLATA

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y Cia, Durmitorio en San Francisco 25, principal.-Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

Imp. Sucesores Parpal, Rampa Abundancia, 16, Mahón